

### Slovníček česko-ukrajinský

právní osoba	
fyzická osoba	
definovat	
právní osobnost/právní subjektivita	
svéprávnost	
se zřetelem k ...	
bez zřetele na ...	
jednat jménem	
statutární orgán	
pověřená osoba	
schopnost	
vykonávat právo	
obchodní korporace	
obchodní společnost	
družstvo	
veřejná obchodní společnost	
komanditní společnost	
společnost s ručením omezeným	
akciová společnost	
založení	
vznik	
zrušení	
zánik	
za účelem	
podnikání	
správa vlastního majetku	
společenská smlouva	
zakladatelská listina	
základní kapitál	
vklad	
výše (vkladu, kapitálu)	
likvidace	
likvidační zůstatek	
účetní závěrka	
uchovávat	
právní nástupce	
výmaz z obchodního rejstříku	
přeměna společnosti	
ručit za dluhy	
společně a nerozdílně	
společník	
zakladatel	
komanditista	
komplementář	
věřitel	
dlužník	

akcie	
a. listinné	
a. zaknihované	
a. na jméno	
a. na majitele/na doručitele	
a. zakladatelské	
a. kmenové	
a. prioritní	
přednostní právo	
dividenda	
nejvyšší orgán	
statutární orgán	
kontrolní orgán	
valná hromada	
správní rada	
představenstvo	
dozorčí rada	

#### Ukrajinsko-český

установчий документ	
підприємницька діяльність	
статут	
підписати договір	
затвердити статут	
підпис засвідчується нотаріусом	
документи складаються ...мовою, підписуються засновником, прошиваються, пронумеровуються	
положення, що суперечать законодавству	
відповідальність за відповідність чого чому	
найменування підприємства	
повне найменування	
скорочене найменування	
місцезнаходження	
предмет і цілі діяльності	
органи управління	
порядок формування	
компетенція та повноваження органів	
виборні органи	
умови реорганізації	
припинення діяльності	
відомості про вид товариства	
склад засновників	
порядок розподілу прибутків та покриття збитків	
порядок прийняття рішень	
перелік питань	
одностайність	

кваліфікована більшість голосів	
порядок внесення змін	
відмова у державній реєстрації	
види акцій, що випускаються	
номінальна вартість	
співвідношення	
за підсумками	
розмір часток	
внесення вкладів	
граничний розмір відповідальності	
сукупний розмір	
отримання прибутку	
юридичний статус	
випускати цінні папери	
пільга	
питання, вирішення яких входить до компетенції	
контролюючі органи	
спостережна/наглядова рада	
ревізійна комісія	
брати участь у діяльності	
розрахунки з бюджетом і кредиторами	